# ĐÀO TẠO NGHỀ Ở ĐỰC HOẠT ĐỘNG NHƯ THẾ NÀO?

Bạn muốn học nghề ở Đức? Tại đây bạn có thể tìm thấy một số thông tin quan trong về đào tao nghề ở Đức.





### TÔI CÓ THỂ HOC NGHỀ Ở ĐỨC KHÔNG? TÔI CẦN PHẢI CÓ TRÌNH ĐÔ NÀO?

Mỗi công ty tự quyết định yêu cầu trình độ nào cho một chỗ đào tạo nghề của công ty. Những điều kiện quan trọng thông thường là học xong một cấp trung học, điểm số tốt và kiến thức tiếng Đức tốt. Để được đào tạo nghề, ít nhất người ta cần phải học xong cấp trung học cơ sở. Chưa học xong một cấp học phổ thông nào sẽ rất khó kiếm một chỗ đào tạo nghề.

## ÍT NHẤT TÔI CÓ MỘT BẰNG TỐT NGHIỆP TRUNG HỌC CƠ SỞ CỦA ĐỨC

### **BĂNG** "QUALI"

Tại một số bang còn có bằng tốt nghiệp trung học cơ sở loại chất lượng ("Quali"). Đây là một kỳ thi cuối lớp 9. Người ta không bắt buộc phải thi để lấy "Quali", nhưng nếu có, sẽ xin chỗ đào tạo nghề dễ dàng hơn tại công ty.

# TÔI CÓ BẰNG TỐT NGHIỆP MỘT CẤP TRUNG HỌC NƯỚC NGOÀI KHÔNG

# KHÔNG

TÔI CHƯA CÓ BẰNG TỐT NGHIỆP MỘT **CẤP TRUNG HỌC** 

# TÔI ĐÃ QUYẾT ĐỊNH CHỌN MỘT NGHỀ NÀO CHƯA?

## CÔNG NHẬN BẰNG TỐT NGHIỆP MỘT CẤP **TRUNG HOC**

Bạn có thể tìm thấy thông tin về việc công nhận các loại bằng tốt nghiệp trên trang www.anerkennung-in-deutschland.de và www.anabin.kmk.org.

# TIẾP TỤC ĐI HỌC PHỔ THÔNG

thể đi học tại trường phổ thông nào gần nơi bạn sống. Việc cho nhập học thuộc thẩm quyền của ban giám hiệu, sau khi thống nhất với cơ quan quản lý giáo dục phổ thông. Việc xếp lớp thường được thực hiện thông qua giờ

# ·······KHÔNG

# TÔI CHỌN NGHỀ ĐỂ HỌC PHÙ HỢP NHƯ THẾ NÀO

Trang Website nghề nghiệp TV của Cơ quan Lao động Liên bang • Video về các nghề đào tạo từ A đến Z trên trang www.berufe.tv

Berufenet (Cơ quan Lao động) • Thông tin về các nghành nghề đào tạo và học đại học trên trang www.berufenet.arbeitsagentur.de

Cơ quan Lao động Liên bang • Cơ quan gần nhất để tư vấn tại chỗ trên trang www.arbeitsagentur.de

Make it in Germany • Hotline "Làm việc và sống ở Đức" trên trang www.make-it-in-germany.com

### THỰC TẬP THỬ VIỆC

Trong thực tập thử việc người ta làm việc một vài ngày trong một công ty và làm quen với công việc. Bạn hãy tìm hiểu thông tin tại Cơ quan Hỗ trợ thanh, thiếu niên có nguồn gốc nhập cư (www.jugendmigrationsdienste.de) hoặc trực tiếp tại công ty nơi bạn muốn

### TÌM MỘT CHỖ ĐÀO TẠO NGHỀ VÀ LÀM ĐƠN XIN HỌC

Cơ quan Lao động Liên bang • Tư vấn trực tiếp để làm đơn và giới thiệu những chỗ đào tạo nghề còn trống trên trang www.arbeitsagentur.de

Thông tin và chỉ dẫn để làm đơn trên trang www.ausbildung.net, www.arbeitsagentur.de und www.planet-beruf.de

Sàn giao dịch việc làm của Cơ quan Lao động • Chỗ đào tạo nghề có trên trang www.jobboerse.arbeitsagentur.de

Cơ quan Hỗ trợ thanh, thiếu niên có nguồn gốc nhập cư • tư vấn trực tiếp tại chỗ và bằng Chat trên trang www.jugendmigrationsdienste.de

### LỚI THỂ NHỚ TIẾNG ĐỨC & TIẾNG **BẢN NGỮ CỦA MÌNH**

Tiếng Đức của bạn càng tốt bao nhiêu, kết quả đào tạo nghề của bạn sẽ tốt hơn bấy nhiêu. Trong trường đào tạo nghề chỉ giảng dạy bằng tiếng Đức, tất cả các kỳ thi cũng bằng tiếng Đức. Bản ngữ cũng như ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn cũng có thể đem lại lợi thế cho bạn trên thị trường lao động, vì thế nên duy trì ngôn ngữ chuyên môn trong bản ngữ của mình.

## THỊ THỰC ĐI ĐỨC TÌM CHỖ ĐÀO TẠO NGHỀ

Bạn có thể làm đơn xin thị thực 6 tháng để tìm chỗ đào tao.

Điều kiện: từ 25 tuổi trở xuống, trình độ tiếng Đức bậc B2, tốt nghiệp một trường phổ thông Đức ở nước ngoài hoặc tốt nghiệp bậc trung học được vào học đại học, có bảo đảm chi phí sinh hoạt.

## ĐÀO TẠO NGHỀ KÉP

Đa số các ngành nghề được đào tạo trong một hệ thống đào tạo kép. Điều đó có nghĩa là quá trình đào tạo được thực hiện một phần tại xí nghiệp (phần thực hành) và một phần tại trường đào tạo nghề (phần lý

## **CHÍNH**

Nếu trong khóa đào tạo nghề bạn không thể sống cùng với bố mẹ bạn, v/d như vì nhà bố mẹ bạn ở xa xí nghiệp bạn đang học nghề, bạn có thể làm đơn xin Trợ giúp đào tạo nghề (BAB). Thông tin chi tiết bạn có thể tìm thấy trên trang

### CHỈ ĐÀO TẠO NGHỀ TRONG TRƯỜNG

Một số ngành nghề được đào tạo chỉ trong các trường chuyên nghiệp hoặc viện đào tạo nghề. Trong loại hình đào tạo này phần lý thuyết cũng được thực hiện trong trường.

# Hỗ TRỢ TÀI

## TỐT NGHIỆP ĐÀO TẠO NGHỀ

Sau từ 2 đến 3 năm sẽ tốt nghiệp sau một kỳ thi. Trong các ngành nghề thủ công thì sau kỳ thi tốt nghiệp còn có thể học tiếp để trở thành thợ cả. Đó là điều kiện, nếu sau này người ta muốn làm công tác đào tạo trong xí nghiệp của mình.

# RA NHẬP CUỘC SỐNG NGHỀ

NGHIÊP

những cơ quan nêu trên, v/d như Cơ quan Lao động Liên bang hoặc hỏi chỗ làm còn trống trên các sàn giao dịch việc làm, hoặc trực tiếp tại các công ty.

### ĐÀO TẠO THÊM VÊ CHUYÊN MÔN

cạnh nghề mình đang làm cũng có ý nghĩa. Qua đó bạn tiếp tục phát triển chuyên môn và cải thiện cơ hội của mình trên thị trường lao động. Bạn có thể tìm thấy một ngân hàng dữ liệu www.kursnet-finden.arbeitsagentur.de

## ĐI HỌC TIẾP TẠI TRƯỜNG

Sau khi qua đào tạo nghề vẫn có thể đi học tiếp để tốt nghiệp cấp trung học phổ thông được vào học đại học tạo nghề bậc cao) và sau đó theo học đại học. Có bằng tốt nghiệp đại học bạn sẽ có cơ hội nhận được việc



Europäische Union

